

申請入會自願書 (Voluntary Undertaking of Membership Application)

余 I, _____ 願遵章加入貴會館為 am wishing to join the Association as a/an: :

(一) 永久會員 Life Member

(二) 普通會員 Ordinary Member

(三) 附屬會員 Associate Member

同意遵守章程細則及議決案

and also willing to observe the Articles of Association and Resolutions.

茲附呈入會申請書連同 (Documents enclosed together with this Application Form are)

- | | | | |
|---------------------------|-----------|---|--------------------------|
| (一) 身份証式近照兩張 | | 2 Copies of photos (National Resident Identity Card, NRIC size) | <input type="checkbox"/> |
| (二) 身份証復印副本 | | Copy of NRIC | <input type="checkbox"/> |
| (三) 出生紙或公民權復印副本 | | Copy of birth certificate or permanent residency certificate | <input type="checkbox"/> |
| (四) 永久會員捐獻 | RM 300.00 | Life Member Contribution Fee | <input type="checkbox"/> |
| (五) 普通會員年捐 | RM 20.00 | Ordinary member Annual Subscription Fee | <input type="checkbox"/> |
| (六) 附屬會員年捐 | RM 20.00 | Associate Member Annual Subscription Fee | <input type="checkbox"/> |
| (七) 入會基金 | RM 30.00 | Enrollment Fund | <input type="checkbox"/> |
| (八) 凡申請為永久會員者，皆可免繳入會基金及年捐 | | Applicant who is applying as Life member will be waived for both enrollment fund and annual subscription fees | <input type="checkbox"/> |

敬希查收為盼 For your kind attention and consideration

日期: 年 月 日

Date: year month date

申請人簽 Applicant's Signature

附錄入會資格及入會手續續 (Annexure: Application Terms & Condition and Procedure)

(一) 凡居住本坡廣惠肇三府同人，年滿十六歲以上者得申請入會。

Applicant whose ancestor originated from either one of the following clans, i.e. Guang Dong, Hui Zhou and Zhao Qing, and above 16 years old is eligible for application.

(二) 凡本會館會員之妻室子女雖非本屬亦得申請入會，唯其申請僅接受為附屬會員。

Existing member's spouse or offspring who does not meet above mentioned clause (1) are eligible for application as Associate Member.

(三) 凡年逾五十歲之申請入會者，必須參加為永久會員。

Applicant who is 50 years old or above is required to join as Life Member

(四) 凡申請入會者，必須填具入會申請書，附呈有關文件連同會費，由一名會員介紹及另一名會員贊成簽署經本會館理事審查認可，即發予會員証方成為本會正式會員。

Applicant will need to fill in the Application Form together with required documents and fees. Applicant will only be accepted as a member after being sponsored and seconded by two existing Members, audited and recognized by the Associate Committee and upon receipt of membership card.

(五) 凡遇有不遵守或不符合申請入會手續或資格之申請入會者，本會館理事會有權拒絕有關申請。

Application from applicant who does not meet the above requirements will not be approved. The Association Committee's decision on acceptance/rejection is final.

(六) 凡有任何疑問者，可向本會館秘書處查詢。

Please do not hesitate to contact the Association's Secretarial for necessary clarification.

納閩廣惠肇會館啓

With kind regards, Labuan Kwong Wei Siew Association